

<u>Д О К Л А Д</u> ЗА ДЕЙНОСТТА НА „БС – КООП ТРЕЙД“ ЕКД ЗА 2018 г.	<u>RELAZIONE</u> SULL'ATTIVITA' SVOLTA DALLA BS – COOP TRADE SCE IN CORSO DELL'ESERCIZIO 2018
1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ДРУЖЕСТВОТО „БС – КООП ТРЕЙД“ ЕКД е европейско кооперативно дружество по смисъла на Регламент (ЕО) № 1435/2003 г. и глава 2 „А“ от Закона за кооперациите. Дружеството е учредено с решение на Общото събрание от 10.11.2011 г. и е вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията на 22.06.2012 г. с ЕИК 202093489. Седалището и адресът на управление е гр. София, ул. „Георги С. Раковски“ № 99.	1. GENERALITÀ SULLA SOCIETÀ La società BS – COOP TRADE è una società cooperativa europea ai sensi del Regolamento (CE) № 1435/2003 e del capitolo 2“А” della Legge sulle cooperative. La società è costituita con una delibera dell'Assemblea dei soci del 10.11.2011 ed è stata iscritta al Registro commerciale presso l'Agenzia delle trascrizioni in data 22.06.2012 con codice unico identificativo 202093489. La sede legale e operativa è nella città di Sofia, in via Georgi S. Rakovski n. 99.
<u>1.1. Собственост и управление</u> Учредителите на „БС – КООП ТРЕЙД“ ЕКД са: ▪ Централен кооперативен съюз, гр. София (Р България) – 50 дяла, представляващи 50 % от капитала на дружеството; ▪ Кооперативно дружество „Кантине Трапанези Руинте“, гр. Трапани (Италия) – 50 дяла, представляващи 50 % от капитала на дружеството; Към 31.12.2018 г. няма промяна в капитала на дружеството и разпределението на дяловете между съдружниците. Записаният капитал на дружеството е 30 000 евро или 58 700 лв., от които внесен 7 500 евро или 14 676 лв. Органите за управление на „БС – КООП ТРЕЙД“ ЕКД са – Общо събрание, Управителен орган и Надзорен орган. Управителният орган се състои от трима членове - Винченцо Ингралди, Лазар Филчев и Петър Стефанов. „БС – КООП ТРЕЙД“ ЕКД се представлява заедно от изпълнителните директори Винченцо Ингралди и Лазар Филчев или заедно от един от тях и Петър Стефанов – член на Управителния орган.	<u>1.1. Proprietà e amministrazione</u> I soci costituenti della BS – COOP TRADE SCE sono: ▪ Unione cooperativa centrale (Zentralen kooperativen syiuz ZKS), città di Sofia (Repubblica di Bulgaria) – 50 quote che rappresentano il 50% del capitale sociale; ▪ Società cooperativa Cantine Trapanesi Riunite, città di Trapani (Italia) – 50 quote che rappresentano il 50% del capitale sociale; Al 31.12.2018 non sono apportate modifiche nel capitale sociale e nella ripartizione delle quote fra i soci. Il capitale sociale sottoscritto ammonta a EUR 30.000 ovvero BGN 58.700, ivi inclusi EUR 7.500 ovvero BGN 14 676 di capitale sociale versato. Gli organi sociali della BS – COOP TRADE SCE sono – Assemblea Generale, Organo di Amministrativo ed Organo di Vigilanza. L'Organo Amministrativo ha tre componenti - Vincenzo Ingraldi, Lazar Filchev e Petar Stefanov. BS – COOP TRADE SCE è rappresentata in via congiunta dai due membri esecutivi Vincenzo Ingraldi e Lazar Filchev o da uno di loro due e Petar Stefanov – membro dell'Organo Amministrativo.

1.2. Предмет на дейност

Дружеството е с предмет на дейност внос и износ на български и италиански вина и продукти, вътрешно и външнотърговска дейност, търговски сделки – посреднически, комисионни, транспортно-спедиторски и др., рекламна дейност, както и всяка друга дейност, незабранена от закона.

За периода от своето учредяване до 31.12.2018 г. дружеството не осъществява стопанска дейност и няма назначен персонал.

2. ОТЧЕТ НА ДРУЖЕСТВОТО

2.1. База за изготвяне на финансов отчет

Годишният финансов отчет на „БС – КООП ТРЕЙД“ ЕКД е изготвен в съответствие действащите през 2018 г. Национални счетоводни стандарти, като са спазвани изискванията на действащото данъчно и осигурително законодателство.

2.2. Приходи, разходи и финансов резултат

През 2018 г. дружеството не е започнало своята активна търговска дейност и съответно не се отчитат приходи. Разходите на дружеството са в размер 626,57 (шестстотин двадесет и шест лева и петдесет и седем стотинки) лева, представляващи разходи по заверка на ГФО от регистриран одитор, държавни такси, както и куриерски и пощенски разходи.

За 2018 г. „БС – КООП ТРЕЙД“ ЕКД отчита отрицателен финансов резултат в размер на 612,65 (шестстотин и дванадесет лева и шестдесет и пет стотинки) лева.

Изп. директор:
Лазар Филчев

Член на УС:
проф. д.ик.н. Петър Стефанов

1.2. Oggetto sociale

L'oggetto sociale della società è l'importazione e l'esportazione di vini e altri prodotti bulgari e italiani, attività di commercio nazionale e internazionale, operazioni commerciali – di intermediazione, di commissione, di trasporto e di spedizione ecc., attività commerciale, come anche qualsiasi altra attività non vietata dalla legge.

La società non ha svolto attività economica, né ha assunto dipendenti per il periodo intercorso dalla costituzione al 31.12.2018.

2. BILANCIO DELLA SOCIETA'

2.1. Base per l'elaborazione del bilancio d'esercizio

Il bilancio d'esercizio della BS – COOP TRADE SCE è stato redatto in conformità agli Standard contabili nazionali vigenti nel 2018 ed in osservanza ai requisiti della legislazione fiscale e contributiva vigente.

2.2. Proventi, costi e risultato finanziario

La società non ha avviato la propria attività commerciale attiva in corso dell'anno 2018 e di conseguenza non vengono rendicontati proventi. I costi della società ammontano a BGN 626,57 leva che rappresentano i costi per la verifica del Bilancio d'esercizio da un revisore ufficiale dei conti, tasse statali, come anche le spese postali e di corriere.

La società BS – COOP TRADE SCE ha rendicontato un risultato finanziario negativo nella misura di BGN 612,65 leva per l'anno 2018.

Il Direttore esecutivo:
Lazar Filchev

Il Consigliera:
Prof. Dott. Dell scienze economiche Petar Stefanov